



Herzstück des neuen Außenbereichs ist die 7,2 Meter hohe Seilpyramide zum Klettern. Bürgermeister Kai Eggert (oben) und stellv. Direktorin Melanie Winter sowie Vertreterinnen und Vertreter von Stadtverwaltung, Schule, Politik und Bauunternehmen kamen zusammen, um das jüngst fertiggestellte Außengelände des Henry-Korman-Hauses zu besichtigen. Foto: Stadt Laatzen

# Ein Ort für bewegte Pausen

Neues Außengelände für jüngere Jahrgänge an der ALBERT-EINSTEIN-SCHULE eröffnet

**LAATZEN.** An der Albert-Einstein-Schule in Laatzen ist ein neues Außengelände für die fünften und sechsten Klassen eröffnet worden. Wie die Stadt mitteilte, wurde die Anlage am Dienstag, 14. April, am Henry-Korman-Haus offiziell freigegeben. Rund 400 Schülerinnen und Schüler können die Fläche künftig in den Pausen nutzen. Zentrales Element der Anlage ist eine etwa 7,2 Meter hohe Seilpyramide in Orange und Blau. Ergänzt wird das Angebot durch eine Mikado-Wippe sowie einen Balancierbalken. Für ruhigere Aufenthalte stehen Holzbänke, Baumstämme und Natursteine bereit. Zwei junge Hainbuchen und Haselnuss-Sträucher strukturieren das Gelände, das durch niedrige Einfassungen aus Holzstämmen

gegliedert ist. Die stellvertretende Schulleiterin Melanie Winter äußerte sich positiv zu den Veränderungen: „Unsere Schülerinnen und Schüler warten schon gespannt auf die neue Spielfläche. Hier wird ihnen neben Spiel und Spaß an altersgerechter Bewegung auch das Trainieren ihrer motorischen Fähigkeiten geboten! Und unsere Schulgemeinschaft freut sich sehr, dass mit der Einweihung der neuen Spielgeräte und der gestalteten Außenanlage gleichzeitig die Fertigstellung unseres Gebäudekomplexes gefeiert werden kann - und das in unserem Jubiläumsjahr!“ Bürgermeister Kai Eggert betonte die Bedeutung der Investition: „Mit dem neuen Außengelände haben wir einen Ort geschaffen, an dem Bewegung,

Begegnung und Erholung gleichermaßen möglich sind. Damit investieren wir gezielt in die Lebensqualität unserer Schülerinnen und Schüler und stärken Laatzen als Schulstandort.“

Während der Bauzeit des Henry-Korman-Hauses war das Areal durch Schulcontainer belegt. Nach deren Abbau ließ die Stadt die Fläche vollständig neu gestalten. Die Planungen begannen im November 2023, im März 2026 wurden die Arbeiten abgeschlossen. Insgesamt investierte die Stadt rund 250.000 Euro in das Projekt. **RED**



Eine Mikado-Wippe und Balancierbalken ergänzen das neue Spielangebot für die rund 400 Schülerinnen und Schüler der fünften und sechsten Klassen. Foto: Stadt Laatzen

## Sportehrung geplant

**HEMMINGEN.** Die Stadt Hemmingen plant, die sportlichen Leistungen erwachsener Aktiver für die Jahre 2024 und 2025 zu würdigen. Die Ehrung soll am Sonnabend, 22. August, im Rahmen des Stadtfestes stattfinden. Für die Auszeichnung können Hemminger Sportvereine ihre Vorschläge einreichen. Berücksichtigt werden dabei sowohl Sportlerinnen und Sportler als auch Mannschaften. Auch Aktive aus Hemmingen, die ihre Erfolge in auswärtigen Vereinen erzielt haben, können benannt werden.

Voraussetzung ist, dass die Nominierten das 18. Lebensjahr vollendet haben, also dem Geburtsjahrgang 2006 oder älter angehören, und Mitglied in einem Sportverein sind. Zudem sollen sie durch besondere Leistungen aufgefallen sein, etwa durch Platzierungen unter den ersten drei oder vergleichbare sportliche Erfolge. Die Stadtverwaltung bittet darum, entsprechende Vorschläge schriftlich bis Montag, 25. Mai, per E-Mail an Allna.Clausing@stadthemmingen.de zu senden.

## Blutspende in KGS

**HEMMINGEN.** In der KGS Hemmingen-Westerfeld wird am Mittwoch, 13. Mai, eine Blutspendeaktion angeboten. Die Termine finden von 15.30 bis 19 Uhr statt, die Anmeldung öffnet bereits 15 Minuten vor Beginn. Erstspender erhalten eine kleine Aufmerksamkeit. Im Anschluss an die Blutspende steht ein Buffet unter anderem mit Kuchen bereit. Weitere Informationen gibt Susanne Fritz telefonisch 0176/24350503 oder per E-Mail susannefritz2312@t-online.de.

## Bouleplatz im Fuchsbachpark für Saison vorbereitet

**PATTENSEN.** Der Bouleplatz im Fuchsbachpark ist bereit für die neue Saison: Bereits zum vierten Mal in Folge haben engagierte Bürgerinnen und Bürger die Anlage ehrenamtlich hergerichtet. Kürzlich packten neun Helferinnen und Helfer

gemeinsam an, um die Spielfläche wieder in einen gut bespielbaren Zustand zu versetzen. Dabei wurden unter anderem Unkraut entfernt und der Platz eingeebnet. Die regelmäßigen Pflegeaktionen haben sich in den vergangenen Jahren etab-

liert und tragen dazu bei, dass der Bouleplatz kontinuierlich genutzt werden kann.

Initiiert wurde die Aktion von Valérie Jacquet und Stefanie Behrends. „Es ist schön zu sehen, wie sich das Engagement über die letzten vier Jahre verstetigt hat und immer wieder Menschen bereit sind, mit anzupacken“, so ihr Fazit nach dem Arbeitseinsatz.

Der Bouleplatz hat sich als niedrigschwelliger Treffpunkt für unterschiedliche Altersgruppen im Park etabliert: Die Boulegruppe trifft sich inzwischen jeden Freitag im Fuchsbachpark. Nach Angaben der Beteiligten ist das Interesse in den vergangenen Jahren gewachsen, sodass häufigere Partien parallel stattfinden. Verbesserungsbedarf sehen die Spielerinnen und Spieler bei der aktuellen Platzgestaltung: Drei Sitzsteine auf der Spielfläche erschweren den Ablauf. Sie wünschen sich, dass diese an den Rand versetzt werden, um den Spielbetrieb zu erleichtern. **RED**



Die Gruppe hat den Bouleplatz für die Saison hergerichtet. Foto: Stefanie Behrends / CDU Stadtverband Pattensen

**Angebote gültig: Montag 27.04. - Samstag 02.05.2026\***

<p><b>Schweinebacken ohne Knochen 1 kg</b> <b>6.99</b></p> <p><b>Schweinebauch wie gewachsen 1 kg</b> <b>4.79</b></p> <p><b>Rindemacke ohne Knochen 1 kg</b> <b>12,-</b></p> <p><b>Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg</b> <b>6.99</b></p> <p><b>Fassbier versch. Sorten pro 1 Liter</b> <b>1.99</b></p>	<p><b>Marinierte Holzfallersteaks aus der Schweine-Schulter 1 kg</b> <b>3.79</b></p> <p><b>Schweinebacken mariniert ohne Knochen in Scheiben 1 kg</b> <b>7.99</b></p> <p><b>Mainierte Hähnchenflügel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz.</b> <b>4.69</b></p> <p><b>Marinierte Hähnchenschkel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz.</b> <b>3.69</b></p> <p><b>Frische Hähnchenschkel 10 kg Karton, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> <b>PREIS 10 KG 27,-</b> <b>PREIS 1 KG 3.29</b></p>	<p><b>Kartoffeln 5 kg Sack, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung, 1 kg = 0,40</b> <b>1.99</b></p> <p><b>Einlegegurken 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> <b>1.79</b></p> <p><b>Lauchzwiebeln/Radieschen/Dill/Petersilie je 1 Bund, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> <b>0.79</b></p> <p><b>Tomaten 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung</b> <b>1.99</b></p> <p><b>Lachsabschnitte für die Fisch-Suppe „Ucha“, tiefgefroren 800 g Btl., 1 kg = 2,24</b> <b>1.79</b></p> <p><b>Teigtaschen mit Fleischfüllung „Khinkali“, vorgegart, tiefgefroren 400 g Btl., 1 kg = 6,48</b> <b>2.59</b></p> <p><b>Stör- oder Lachskaviar - Imitat aus Fischfond &amp; Alginathülle je 200 g Gl., 1 kg = 11,45</b> <b>2.29</b></p> <p><b>Saure Sahne 30% Fett 380 g Bech., 1 kg = 7,08</b> <b>2.69</b></p>
---	---	--

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

- Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00 **Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide**
- Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00 **Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen**
- Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 19:00 **Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover**

**-46%\***

**40x**

**FORD FOCUS TURNIER**

ab **22.912 €**

**166 €**

**JUNGE GEBRAUCHTE**

Sofort verfügbar · Unterschiedliche Varianten  
Verschiedene Ausstattungen · Gebrauchtwagen Finanzierung

Beispielfinanzierung mtl.

Beispielfahrzeug  
**Ford Focus Turnier 1.0 EcoBoost Hybrid Aut. ST-LINE X**  
155 PS / 114 KW | Automatik | Benzin  
Erstzulassung 12/24 | abgelesener Kilometerstand 9946

UPE\* 42.800 €  
**Preisvorteil\* 19.888 €**

Beispiel-Finanzierungsangebot für Verbraucher<sup>1</sup>

<b>Gebrauchtwagen Barzahlungspreis<sup>1</sup></b>	<b>22.912,00 €</b>
Laufzeit in Monaten	60
Effektiver Jahreszins	4,99 %
Sollzins (p.a. fest für die gesamte Laufzeit)	4,88 %
Anzahlung	5.660,00 €
Schlussrate	10.753,59 €
Anzahl der Raten insgesamt:	60
Nettodarlehensbetrag	17.252,00 €
Zu zahlender Gesamtbetrag	20.713,59 €
<b>Monatliche Leasingrate</b>	<b>166,00 €</b>

**-40%\***

**30x**

**VOLVO XC60 AWD CORE**

ab **36.612 €**

**222 €**

**IM AKTIONSANGEBOT**

Sofort verfügbar · Unterschiedliche Varianten  
Verschiedene Ausstattungen · Limitiertes Angebot

Beispielfinanzierung mtl.

Beispielfahrzeug  
**Volvo XC60 B5 B AWD Core**  
250 PS / 184 KW | Automatik | Allrad | Benzin  
Erstzulassung 9/24 | abgelesener Kilometerstand 13088

UPE\* 61.500 €  
**Preisvorteil\* 24.888 €**

Beispiel-Finanzierungsangebot für Verbraucher<sup>1</sup>

<b>Gebrauchtwagen Barzahlungspreis<sup>1</sup></b>	<b>36.612,00 €</b>
Laufzeit in Monaten	60
Effektiver Jahreszins	4,99 %
Sollzins (p.a. fest für die gesamte Laufzeit)	4,88 %
Anzahlung	9.990,00 €
Schlussrate	18.898,53 €
Anzahl der Raten insgesamt:	60
Nettodarlehensbetrag	26.613,00 €
Zu zahlender Gesamtbetrag	32.218,53 €
<b>Monatliche Leasingrate</b>	<b>222,00 €</b>

<sup>1</sup> Repräsentatives Beispiel gemäß § 17 Abs. 4 PAngV. Bonität vorausgesetzt. Ein Finanzierungsangebot der Bank Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe GmbH, Fuhsbüttler Straße 437, 22309 Hamburg, für die die Autohaus Hentschel GmbH, Vahrenwalder Str. 141, 30165 Hannover als Darlehensvermittler tätig sind in Kooperation mit Emil Frey Finanzdienstleistungen.

**Emil Frey Autohaus Hentschel**

Emil Frey Autohaus Hentschel | Vahrenwalder Straße 141 | 30165 Hannover | +49 (0) 511 3525-0 | info@autohaus-hentschel.de  
 Emil Frey Autohaus Hentschel | Daimlerring 12 | 31135 Hildesheim | +49 (0) 5121 747-0 | info-hildesheim@autohaus-hentschel.de  
 Emil Frey Autohaus Süd Magdeburg | Halberstädter Chaussee 200 | 39116 Magdeburg | +49 (0) 391 6233-0 | info@fordsued.de

\* Unverbindliche Preisempfehlung bzw. Preisvorteil ggü. der UPE des Herstellers am Tag der Erstzulassung. Fahrzeugabbildungen können Sonderausstattungen zeigen oder von erhältlichen Modellen abweichen.